

传承阿拉伯在华侨民文脉，大型中阿友好交流文献在京首发

祝思明

今天上午，一部浓缩阿拉伯历代在华侨民、侨领、业界精英、人文市井文化、承载阿拉伯在华侨民百年梦想的新作——《阿拉伯侨民在中国——新丝绸之路圆我梦想》首发式在这里隆重举行。由此，首都北京也成为中国首个完成 21 世纪重绘陆上丝绸之路和海上香料之路宏伟构想，中阿友好侨民交流史丛书编写工作的城市。

北京是中华人民共和国的首都，阿拉伯历代侨民人文荟萃，素享“阿拉伯在华侨民的第二故乡”之美誉，被在华阿拉伯历代侨民、侨领、商界精英称之为“第二个家”。据阿中民间外交先驱之一的阿拉伯著名大旅行家伊本·白图泰记载：“阿中民间外交活动在中国元朝达到顶峰。阿拉伯侨民在当时中国的社会文化、经济、科学和外交活动中，发挥了不可磨灭的巨大作用。当年，阿拉伯在华侨民之中涌现出了行政官员埃吉尔·夏姆斯丁·欧麦尔；建造元大都（今北京城）卓越的阿拉伯工程师叶海亚·道希尔；在中国工作并成为翰林院成员的阿拉伯在华侨民学者优素福和发展了中国元代天文学的叙利亚学者尔萨等。

特别是中国明、清两朝之后，乃至 1949 年中华人民共和国成立至今的 65 年间，阿拉伯在华侨民更是名家辈出。苏丹共和国现任驻华大使欧玛尔·伊萨、巴勒斯坦国前驻华大使萨法日尼博士、苏丹加法尔史学博士后、伊拉克语言专家阿巴斯等一大批饮誉中阿友好交往史中的现代知名高级外交官、史学家、文学家和语言学家先后从北京

这片土地走出，荣登榜首，业绩显著，影响深远。只是随着历史的推移，他们的大部分著作、业绩无人整理，逐渐散佚甚至湮没。幸运和值得令人称道的是，中国著名阿拉伯语学者刘元培教授、吴富贵教授、王燕教授、法伊萨博士，不仅以促进中阿友好交流为使命，还有自觉命题走访搜集整理历代阿拉伯在华侨民、侨领人文、业绩文献的传统与嗜好，其今日出版的代表作《阿拉伯侨民在中国——新丝绸之路圆我梦想》便是为中阿后人留下的值得珍视珍贵的历史文献。

值得提及的是，本书重点介绍的阿拉伯在华历代侨民、侨领、业界精英人物中的亮点之一，是将阿拉伯后代、祖籍黎巴嫩的乔治·海德姆医生、中文名马海德医学博士的先进事迹，付诸笔端呈现在各国各界读者面前。

这位曾在中国的解放战争时期，乃至建国之初，给予党和国家领导人毛泽东主席、周恩来总理、宋庆龄名誉主席亲切关怀与精心医护，祖籍黎巴嫩的阿拉伯后代，具有勤劳，知识渊博的激情和坚定的信念，正是这些品德和才能日后使他成为受中国人民尊重的阿拉伯后人中，白求恩式的杰出共产主义战士。他为加强中国和阿拉伯国家的友好合作关系，为中国麻风病事业做出重要贡献。马海德是新中国成立后第一位加入中国国籍的原外籍公民，在西方国家在华友好人士当中，他是第一个参加了中国工农红军、八路军、解放军的人，也是唯一一个经过土地革命、抗日战争、解放战争和社会主义建设的四个中国革命历史时期的人的故事，他不仅是中国人民学习的榜样，展示了一位加入中国籍国际友人的人性光彩而深受国际传媒的普遍关注，同时也是

一位平凡而伟大中国人勤奋进取的缩影。

自陆上丝绸之路和海上香料之路相继开通之日起至今，时隔数百年间，中阿各国之间的民间和官方交往愈加深入人心，尤其是代表阿拉伯国家、历代、至今生活、工作、联姻在中国的阿拉伯侨民与中国人民结下深厚的兄弟姐妹情谊，值得称颂！为此，刘元培教授、吴富贵教授、王燕教授、法伊萨博士着眼长远，著书立说《中国的阿拉伯侨民——新丝绸之路圆我梦想》。可以说，这是中国阿拉伯语界同仁与阿拉伯在华侨民、侨领、业界精英，在 21 世纪传承张骞通西域、郑和下西洋、伊本·白图泰实施的一场震撼中阿友好历史的百年接力，同时从深远意义上讲，更是对阿拉伯在华侨民，中阿友好事业文脉的千年传承。

《阿拉伯侨民在中国——新丝绸之路圆我梦想》具有震撼世界的效应，正是因为成千上万普通阿拉伯在华侨民、侨领、业界精英的积极进取，努力奋斗。普通阿拉伯在华侨民的故事不仅让读者受感动，而且会加深读者对故事主人翁赖以生存的社会的认知。因此说，讲述好阿拉伯在华侨民故事，在很大程度上，取决于如何发现普通阿拉伯侨民的故事，如何讲述好普通阿拉伯在华侨民的故事。

可以确信，21 世纪，随着中国国际影响力的进一步提升，阿拉伯国家联盟、汇聚地处西亚、北非 22 个阿拉伯国家的阿拉伯世界会更加渴望了解阿拉伯在华侨民在中国学习、工作、经商、任教、联姻、娶妻生子、落户京城、生活期间发生的人和事，“可读性”让《阿拉伯侨民在中国——新丝绸之路圆我梦想》会因此变得更加丰富多彩多姿，

更加丰满，可读性会增添《阿拉伯侨民在中国》一书的故事魅力。

读者从该书介绍的数十位阿拉伯在华侨民身上捕捉到的，是阿拉伯在华侨民的精神风貌，创业与敬业精神。他们是众多阿拉伯在华侨民勤奋进取的缩影和榜样。他们的事迹细腻、生动、感人，富有人性感染力，能够打动读者的心，拨动不同国籍不同民族读者的心弦。且阿拉伯在华侨民的故事，才能传播的至深且远。

该书中的最大亮点是，在改革开放的 90 年代，中国大地上涌现出许多在我国四化建设中做出突出贡献的外国专家、学者，其中包括阿拉伯在华侨民，群众按照自己的习惯，把他们称为“洋劳模”。本书中，报道了多位阿拉伯在华侨民中的业界精英。为此，1991 年国庆节，国务院外国专家局授予 40 名在华工作有突出贡献的专家以友谊奖章和荣誉证书。这些国际友好人士与中国同事团结合作，艰苦奋斗，全心全意帮助中国发展经济，因而受到了中国人民的赞扬和嘉奖。洋劳模的出现，是个新生事物，我们正在从事的现代化建设事业和两个一百年伟大中国梦的实现，需要引进外资、引进智力和人才，需要博采众家之长，虚心学习国外一切先进的科学技术和管理经验，需要有更多各国各界专家、学者朋友们的支持和帮助。这是改革开放政策向纵深发展的一个重要内容。而洋劳模的出现，正是中国扩大开放，广交朋友的必然结果。为此，我们应该衷心感谢所有帮助中国从事现代化建设的朋友。其中包括阿拉伯在华侨民专家、学者。

经过中阿专家、学者各方的不懈努力，《阿拉伯侨民在中国——新丝绸之路圆我梦想》今秋终于告成付梓，并由五洲传播出版社出版。

该书约 35 万字、图文并茂，中国外交部副部长张明、阿拉伯国家联盟驻华代表处主任（大使级）加尼姆.塔哈.希卜里分别作序，是迄今中阿友好侨民交往史上一部较完整、且有珍贵价值的当代历史文献，其中文版在中国市场的出版是中阿重建 21 世纪，陆上丝绸之路和海上香料之路文化建设中，阿拉伯在华侨民政治生活中的一件大事。